

# دیگر زبانوں کے احترام کے ساتھ ہندی کا فروع ہماری ذمہ داری مانو میں یوم ہندی کے سلسلے میں مباحثے کا میاب طلبہ میں انعامات کی تقسیم

برائے تعلیم و تربیت کے علاوہ پروفیسر شایمن الافت سخن، صدر شعبہ تعلیم و تربیت، پروفیسر پٹھان ریشم غانم شعبہ ہندی: ڈاکٹر ٹھافت پڑوں، ہندی افیسر نے بھی خطاب کیا۔ قبل از اس ڈاکٹر اشونی، اہمیت پروفیسر نے خیر مقدم کیا۔ ڈاکٹر چاناگیر عالم نے کاروائی چلائی اور ڈاکٹر سخن اختتام الدین نے تحریر ادا کیا۔ انعامی بھی کے اراکین ڈاکٹر روپیت، ڈاکٹر وی ایس سوی، ڈاکٹر فرویں تکمیل، ڈاکٹر اقبال عبدالکریم و دیگر نے انعامات میں حصہ لیا۔ اس موقع پر مختلف مقابلہ جات میں نایاب مقام حاصل سے روشنی ڈالی۔ انہوں نے پھیل کر ڈیجیٹل لیے کام کرنا پایے۔ پروفیسر سید محمد محمود نے مقامی دور میں ہوری تہذیبوں اور تکمیل سے صدر شعبہ راج بھاشانا فاؤنڈیشن نے دفتری زبانوں کی اہمیت پر روشنی ڈالی۔ اس موقع پر پروفیسر ونجا ایم، ڈین اسکول نئی نئی تکمیلیں کی تقریب عمل میں آئیں۔



## الحیات نیو ڈسرووس

حیدر آباد: ہندستان میں زبانوں کا مجموع پایا جاتا ہے۔ دیگر زبانوں کا احترام کے ساتھ ساتھ ہمیں ہندی کے فروع کے لیے بھی کام کرنا چاہیے۔ ان خیالات کا اقبال ڈاکٹر سید ما ورم، اسٹٹ ڈاکٹر محمد سرکاری زبان، حکومت ہند نے گل منعقدہ مباحثے میں کیا۔ وہ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، شعبہ تعلیم و تربیت کے زیر اہتمام یوم ہندی کے سلسلے میں منعقدہ مباحثے میں ٹکری خطبہ دے رہی تھیں۔

اس مباحثے کا عنوان "کیفر سانی دور میں ہندی کا مقبل" تھا۔ ڈاکٹر سید ما ورم نے کیفر سانی دور میں ہندی کی اہمیت پر تفصیل



FRIDAY, SEPTEMBER 20, 2024

## MANUU ITI – Admission Counseling on September 25



By IND Today News Desk — Last Updated Sep 18, 2024



Maulana Azad National Urdu University (MANUU), Industrial Training Institute (ITI), Hyderabad is inviting applications from desirous candidates to take admissions in vacant ITI Trades at Hyderabad. The last date for submission of filled in application form is September 23, 2024.

According to the Principal, Dr. Arshia Azam, the application form can be obtained from MANUU – ITI Hyderabad or can be downloaded from the University website [www.manuu.edu.in](http://www.manuu.edu.in). The counseling will be held on September 25, 2024, from 9.30 am onwards at ITI, MANUU Campus, Gachibowli



# MANUU Planted Saplings Under Campaign 'Ek Ped Maa Ke Naam'



By IND Today News Desk — Last Updated Sep 18, 2024



Hyderabad: The plantation campaign '**Ek Ped Maa Ke Naam**' was held at **Maulana Azad National Urdu University (MANUU)** as part of the nationwide **Swachhta Hi Seva** program on the instructions of the Government of India. Students and staff planted saplings on the campus to promote environmental sustainability and celebrate the nurturing spirit of motherhood.

On this occasion, The Nodal Officer of the campaign, Prof. Mohammad Fariyad said that our students individually took the responsibility of planting the saplings in the University premises under the plantation campaign and they will continue to take care of these plants until they study here. The cleaning campaign is also being conducted in the hostels especially by removing old obsolete items and cleaning dumped garbage. Medicine is also being sprayed by fogging machines to prevent mosquitoes, he added.

Dr. Iqbal Khan, charge engineering section, Mr. Meraj Ahmed, Cultural Coordinator, Mr. Mohd Abdul Hafeez, Danish Khan, Inam Khan, Ajmal Ali Khan, Ehsan Khan, Mohammad Shahbaz, Nazakat Ali and others were present. A large number of students also participated.

## دیگر زبانوں کے احترام کے ساتھ ہندی کا فروغ ہماری ذمہ داری مانو میں یوم ہندی کے سلسلے میں مباحثہ۔ کمیاب طلبہ میں انعامات کی تقسیم

جیدر آباد، 19 ستمبر (پرنسپل نوٹ) ہندوستان میں زبانوں کا تنوع پایا جاتا ہے۔ دیگر زبانوں کا احترام کے ساتھ ساتھ ہمیں ہندی کے فروغ کے لیے بھی کام کرنا چاہیے۔ ان خیالات کا اظہار ڈاکٹر سیما ورما، اسٹنٹ ڈائرکٹر، محکمہ سرکاری زبان، حکومت ہند نے کل منعقدہ مباحثے میں کیا۔ وہ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، شعبہ تعلیم و تربیت کے زیر انتظام یوم ہندی کے سلسلے میں منعقدہ مباحثے میں گلیدی خطہ دے رہی تھیں۔ اس مباحثے کا عنوان ”کشیر سانی دور میں ہندی کا مستقبل“ تھا۔ ڈاکٹر سیما خان، شعبہ ہندی؛ ڈاکٹر شلگفتہ پروپری، تفصیل سے روشنی ڈالی۔ انہوں نے کہا ہندی آفیسر نے بھی خطاب کیا۔ قبل ازیں ڈاکٹر اشوی، اسویجہت پروفیسر چیلنجس سے نہستہ ہوئے ہمیں ہندی کے فروغ کے لیے کام کرنا چاہیے۔ پروفیسر سید نجم الحسن، صدر شین راج بھاشانا نفاذ کمیٹی نے دفتری کام کاچ میں ہندی کو فروغ دینے پر زور دیا۔ پروفیسر صدیقی محمد محمود نے مقامی زبانوں کی اہمیت پر روشنی ڈالی۔ اس موقع پر پروفیسر ونجامیم، ڈین اسکول برائے تعلیم و تربیت کے علاوہ پروفیسر شاہین الطاف شیخ، صدر شعبہ تعلیم و تربیت، پروفیسر پٹھان رحیم

کے اراکین ڈاکٹر روبینیہ، ڈاکٹر وی ایس سومی، ڈاکٹر فردوس قبسم، ڈاکٹر افشاں عبدالکریم و دیگر نے انتظامات میں حصہ لیا۔ اس موقع پر مختلف مقابلہ جات میں نمایاں مقام حاصل کرنے والے طلبہ میں انعامات تقسیم کیے گئے اور سپلائیس کی تقسیم عمل میں آئی۔

# دیگر زبانوں کے احترام کے ساتھ ہندی کا فروغ ہماری ذمہ داری

مانو میں یوم ہندی کے سلسلے میں مبارکہ تھے۔ کامیاب طلبہ میں انعامات کی تقسیم



نے خیر مقدم کیا۔ ڈاکٹر جہانگیر عالم نے کارروائی چلائی اور ڈاکٹر شیخ احتشام الدین نے شکریہ ادا کیا۔ انتظامی کمیٹی کے اراکین ڈاکٹر روبیتہ، ڈاکٹر وی ایس سوی، ڈاکٹر فردوس تبسم، ڈاکٹر انشاں عبدالکریم، دیگر نے انتظامات میں حصہ لیا۔ اس موقع پر مختلف مقاولہ جات میں نمائیں مقام حاصل کرنے والے طلبہ میں انعامات تقسیم کیے گئے اور سرتکشیں کی تقسیم بھل میں آئی۔

سے روشنی ڈالی۔ انہوں نے کپاک و سمجھنیں دور میں ہو رہی تدبیبوں اور پٹکٹیں سے خلیت ہوئے ہمیں ہندی کے فروغ کے لیے کام کرنا چاہیے۔ پروفیسر سید جعفر احسن، صدر نشکن راج بھاشان خاڑی کمیٹی نے دفتری کام کا ج میں ہندی کو فروغ دینے پر زور دیا۔ پروفیسر صدیقی محمد محمود نے مقامی زبانوں کی اہمیت پر روشنی ڈالی۔ اس موقع پر پروفیسر دنجی احمد، ڈین اسکول برائے تعلیم و تربیت کے علاوہ پروفیسر شاہین الطاف شیخ، صدر شعبہ تعلیم و تربیت، پروفیسر پیغمبر حسین خاں، شعبہ ہندی؛ ڈاکٹر شفقت پروین، ہندی آنیورس نے بھی خطاب کیا۔ قبل ازیں ڈاکٹر اشوی، اسوسیجت پروفیسر

خیدر آباد، ۹ ستمبر (پرنسپل نوٹ) ہندوستان میں زبانوں کا تھوڑا پایا جاتا ہے۔ دیگر زبانوں کا احترام کے ساتھ ساتھ ہمیں ہندی کے فروغ کے لیے کام کرنا چاہیے۔ پروفیسر سید جعفر احسن، ڈاکٹر سیما درما، اسٹاف ڈاکٹر، ملکہ سرکاری زبان، حکومت ہند نے کل منعقدہ مہاجنے میں کیا۔ وہ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، شعبہ تعلیم و تربیت کے زیر اہتمام یوم ہندی کے سلسلے میں منعقدہ مہاجنے میں کلیدی خطاب دے رہی تھیں۔ اس مہاجنے کا عنوان ”کیشوری اسلامی دور میں ہندی کا مستقبل“ تھا۔ ڈاکٹر سیما نے کیشور اسلامی دور میں ہندی کی اہمیت پر تفصیل

## 'बहुभाषी दौर में हिन्दी का भविष्य' पर किया गया परिचर्चा का आयोजन

हैदराबाद, 19 सितंबर-(मिलाप ब्लूरो)

मौलाना आजाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी के शिक्षा एवं प्रशिक्षण विभाग द्वारा हिन्दी दिवस समारोह के उपलक्ष्य में 'बहुभाषी दौर में हिन्दी का भविष्य' विषयक परिचर्चा आयोजित की गई। अवसर पर भारत सरकार के राजभाषा विभाग की सहायक निदेशक डॉ. सीमा वर्मा ने मुख्य वक्तव्य देते हुए बहुभाषा के संदर्भ में हिन्दी भाषा के महत्व पर प्रकाश डाला।

जारी प्रेस विज्ञप्ति के अनुसार, डॉ. सीमा वर्मा ने कहा कि भारत में भाषाई विविधता है। विभिन्न भाषाओं का मानसम्मान करते हुए हमें हिन्दी के उत्थान को आगे बढ़ाना चाहिए। उन्होंने कहा कि डिजिटल दौर में जिस तरह से भाषाओं में परिवर्तन हो रहा है, उन चुनौतियों को ध्यान में रखते हुए हिन्दी के विकास को आगे बढ़ाना हमारी प्रमुखता रही चाहिए। मानू की हिन्दी भाषा अधिकारी डॉ. शागुपता परवीन, प्रो. पठान रहीम खान व अन्य।



मानू में हिन्दी दिवस पर आयोजित परिचर्चा के दौरान उपस्थित राजभाषा विभाग की सहायक निदेशक डॉ. सीमा वर्मा, मानू की हिन्दी भाषा अधिकारी डॉ. शगुपता परवीन, प्रो. पठान रहीम खान व अन्य।

ने हिन्दी भाषा में रोजगार और भविष्य को लेकर विस्तृत व्याख्यान दिया। उन्होंने कहा कि हिन्दी भाषा के अध्ययन से हम अपना बेहतर करियर बना सकते हैं। इसमें 'भी रोजगार की असीम सभावनाएँ हैं।' विश्वविद्यालय राजभाषा समिति के अध्यक्ष प्रो. नजफुल हसन ने विद्यार्थियों को हिन्दी भाषा में कामकाज करने और प्रशासन में इसके प्रयोग पर विस्तृत तौर पर प्रकाश डालते हुए हिन्दी भाषा के रोजमर्रा के कामकाज में प्रयोग पर जोर दिया। ओएसडी प्रो. सिद्दीकी मोहम्मद ने विभिन्न स्थानीय व क्षेत्रीय भाषाओं के महत्व पर जोर देते हुए हिन्दी भाषा के वैश्विक दौर में

हिन्दी दिवस पर विभाग में आयोजित बहुभाषी दौर में हिन्दी की स्थिति पर निबंध प्रतियोगिता तथा हिन्दी कविता पाठ प्रतियोगिता के विजेताओं को कार्यक्रम में पुरस्कृत किया गया। अवसर पर हिन्दी भाषा प्रकोष्ठ वें द्वारा हिन्दी शिक्षण से संबंधित प्रमाण-पत्र विश्वविद्यालय के प्रशिक्षण प्राप्त वर्तमान छारियों को प्रदान किए गए। कार्यक्रम में आयोजन समिति के डॉ. वी. एस. सुमी, डॉ. फिरदास तबस्सुम, डॉ. अफशान अब्दुल करीम व अन्य ने योगदान प्रदान किया। संचालन डॉ. जहांगीर आलम द्वारा किया गया। कार्यक्रम का समापन डॉ. शेख एहतेशाम बुरीन के धन्यवाद ज्ञापन से हुआ।

دیگر زبانوں کے ساتھ بندی کا فروغ ہماری ذمہ

## داری - شیخ الجامعہ



جمعہ آپر 19 ربیع (عقالی نوز) ہندوستان میں زبانوں کا تحریر پایا جاتا ہے۔ دیگر زبانوں کا احراام کے ساتھ ساتھ بسیں بندی کے فروغ کے لیے بھی کام کرنا چاہیے۔ ان طیات کا اکابردا اکٹریساورنا، اسٹنٹ ڈائرکٹر، ٹکلر کاربی رہا، حکومت بھلے کل منعقدہ مہاتھ میں کیا۔ وہ مولانا آزاد بھٹکی اور دوچھی، شعبہ تعلیم و تربیت کے لامی اعتماد یوم ہندی کے سلے میں منعقدہ مہاتھ میں گلیدی طبقہ دے دی تھیں۔ اس مہاتھ کا عنوان "کیلر سائی دوڑ میں ہندی کا مستحق" تھا۔ ڈائرکٹر سائی دوڑ میں ہندی کی اہمیت پر تفصیل سے روشنی ڈالی۔ انہوں نے کہا کہ ڈیکھیں دوڑ میں ہورہی تہذیبوں اور بھٹکیں سے شستے ہوئے بسیں ہندی کے فروغ کے لیے کام کرنا چاہیے۔ پہ فیسر سید جنم احسن، صدر شعبہ رانی بھاشا ندوی کیلیے ملٹری کام کاٹنے میں ہندی کو فروغ دینے پر تقدیری۔ پہ فیسر صدیقی محمد محمود نے مقامی زبانوں کی اہمیت پر روشنی ڈالی۔ اس موقع پر پروفیسر وہبیا،م، دین اسکل بانے تھیم، تربیت کے علاوہ پروفیسر شاہین الطاف شیخ، صدر شعبہ تعلیم و تربیت، پروفیسر نجم خان، پروفیسر ہندی، ڈائرکٹر پریم دین، ہندی آفسر نے بھی خطاب کیا۔ تھن ازیں ڈائرکٹر اخون، اسوسیٹ پروفیسر نے تحریر تقدم کیا۔ ڈائرکٹر جاگیر مالم نے کامروں ای چالی اور ڈائرکٹر بھٹکی احتیم الدین نے تحریر ادا کیا۔ انتظامی کمیٹی کے اراکین ڈائرکٹر، دین، ڈائرکٹر ہندی، ایکس سوی، ڈائرکٹر فردوس تھیم، ڈائرکٹر انقلاب عبد الکریم، وہ مگر نے انتظامیت میں حصہ لیا۔ اس موقع پر پرچشی مقابلہ چاٹ میں نہایاں مقام حاصل کرنے والے طلبہ میں انتظامیت تھیم کیے گئے اور بھٹکیں کی تھیم میں آئی۔

# हिंदी डेली

HINDI DAILY Telangana  
20 Sep 2024 - Page 8

## बहुभाषी दौर में हिंदी का उज्ज्वल भविष्य- डॉ. सीमा वर्मा

हैदराबाद  
(एजन्सी),

शिक्षा एवं प्रशिक्षण विभाग, मौलाना आज़ाद राष्ट्रीय उर्दू विश्वविद्यालय द्वारा 18 सितंबर, 2024 को हिंदी दिवस समारोह के अवसर पर "बहुभाषी दौर में हिंदी का भविष्य" विषय पर परिचर्चा आयोजित की गई। समारोह की मुख्य वक्ता डॉ. सीमा वर्मा, सहायक निदेशक, राजभाषा विभाग, भारत सरकार ने हिंदी भाषा के महत्व को बहुभाषा के संदर्भ में विस्तृत तौर पर व्याख्यान दिया। भारत में भाषाई विविधता है विभिन्न भाषाओं का मान सम्मान करते हुए हमें हिंदी के उत्थान को भी आगे बढ़ाना चाहिए। डिजिटल दौर में जिस तरह से भाषाओं में परिवर्तन हो रहा है उन चुनौतियों को ध्यान में रखते हुए हिंदी के विकास को आगे बढ़ाना हमारी प्रमुखता रहनी चाहिए। डॉ. शुभगुप्ता परवीन, हिंदी भाषा अधिकारी, मौलाना आज़ाद नेशनल उर्दू यूनिवर्सिटी ने समारोह में हिंदी भाषा प्रकोष्ठ का यूनिवर्सिटी में हिंदी के विकास, उत्थान, शिक्षण और प्रशिक्षण की भूमिका पर जोर दिया। उन्होंने हिंदी भाषा को प्रशासन में प्रयोग करने पर विशेष तौर पर ज़ोर दिया। हिंदी विभाग के



प्रोफेसर पठान रहीम खान ने विद्यार्थियों को हिंदी भाषा में रोजगार और भविष्य को लेकर विस्तृत तौर पर व्याख्यान दिया। प्रोफेसर पठान ने बताया कि हिंदी भाषा के अध्ययन से भी हम अपना बेहतर कैरियर बना सकते हैं। इसमें भी रोजगार की असीम संभावनाएं हैं। प्रोफेसर पठान ने निजी क्षेत्र में भी हिंदी में रोजगार को लेकर विद्यार्थियों को सचेत किया। विश्वविद्यालय राजभाषा समिति के अध्यक्ष प्रोफेसर नज़मुल हसन ने विद्यार्थियों को हिंदी भाषा में कामकाज करने और प्रशासन में इसके प्रयोग पर विस्तृत तौर पर बताते हुए इसे हिंदी भाषा के रोजमर्रे के कामकाज में प्रयोग पर जोर दिया। प्रोफेसर सिद्दीकी मोहम्मद मोहम्मद, ओएसडी, मानू ने विभिन्न स्थानीय व क्षेत्रीय भाषाओं के महत्व पर जोर देते हुए हिंदी भाषा के वैश्विक दौर में उत्थान और उसके विकास पर विस्तृत तौर

पर ध्यान दिलाया। शिक्षा एवं प्रशिक्षण संकाय की डीन प्रोफेसर एम. वनजा ने विभिन्न भाषाओं के ज्ञान और समझ को शिक्षण के संदर्भ में विस्तार पूर्वक समझाते हुए परिवार के संदर्भ में भी इस पर जोर दिया। प्रोफेसर वनजा ने विद्यार्थियों को स्थानीय व क्षेत्रीय भाषाओं के अलावा किसी अंतरराष्ट्रीय भाषा के अध्ययन के लिए भी प्रेरित किया।

प्रोफेसर वनजा ने संकाय में हिंदी शिक्षण के अध्ययन पर भी चर्चा की। प्रोफेसर वनजा ने प्राथमिक स्तर पर मातृभाषा में शिक्षण पर जोर दिया। कार्यक्रम के समन्वयक डॉक्टर अश्विनी ने स्वागत भाषण देते हुए बताया कि हमें भाषाई विविधता को समझाते हुए भारत के संदर्भ में अपनी विभिन्न क्षेत्रीय व स्थानीय भाषाओं का अध्ययन करना चाहिए। हिंदी दिवस के

अवसर पर विभाग में एक हिंदी निबंध प्रतियोगिता "बहुभाषी दौर में हिंदी की स्थिति" पर आयोजित की गई थी। जिसके लिए विद्यार्थियों को पुरस्कृत किया गया। इस अवसर पर हिंदी कविता पाठ प्रतियोगिता के विद्यार्थियों को भी पुरस्कृत किया गया। हिंदी भाषा प्रकोष्ठ के द्वारा हिंदी शिक्षण से संबंधित प्रमाण पत्र विश्वविद्यालय के प्रशिक्षण प्राप्त कर्मचारियों को देकर सम्मानित किया गया। इस समारोह में विभाग के विभिन्न विद्यार्थियों ने उत्साहपूर्वक भाग लिया। विभाग अध्यक्ष प्रो. शाहीन अलताफ शेख ने अपने संदेश में कहा कि विभिन्न भाषाओं के अध्ययन से विद्यार्थियों की बौद्धिक और मानसिक क्षमताओं का विकास होता है। डॉक्टर जहांगीर आलम ने विभिन्न कविताओं के माध्यम से कार्यक्रम का बहुत ही सराहनीय संचालन किया। डॉ शेख एहतेशामुद्दीन ने धन्यवाद प्रस्ताव प्रस्तुत किया। आयोजन समिति के सदस्य डॉ अश्विनी, डॉ. वी. एस.सुमी, डॉ. फिरदौस तबस्सुम, डॉ. रुबीना, श्री जहांगीर आलम, डॉ. शेख एहतेशामुद्दीन और डॉ. अफशान अब्दुलकरीम के प्रयासों से कार्यक्रम सफलतापूर्वक आयोजित हुआ।